PRECIOS DE SUSCRIP

PARA PAMPLONA: Un mes, 125 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14 EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35. El pago será adelantado

la ceremonia, se ava



PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta linea, anuncios oficiales en segunda plana, 0:50; reclamos, 0:25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla. Esquelas mortuorias, según

muestrario.

Comunicados y remitidos, desde 0'25 á 25 ptas, línea. dona Maxima Moriousa, nieta

La no devolución del periodica por los suscriptores de fuera de la capital, salatal leis indica que continua el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE. Dos ediciones

Redacción, Administración é Imprenta, pasco de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 23, bajos.

# Ante el peligro

Hay términos en el problema del desarrollo de la vida política, que si no se emplean dentro del sentido más extricto de su concepto, pueden dar lugar à tergiversaciones sin fin, que hacen incurrir en las más grandes aberracio-

Si cuando se baraja la idea del liberalismo en el terreno político-religioso, precisa proceder con muchisima cautela para no incurrir en la temeridad de contradecir las doctrinas de la Iglesia, y del mismo modo precisa el resplandeci miento de la más exquisita prudencia, único medio de evitar confusiones en la acepción del término liberal, que por si mismo no tiene nada de vitando, aunque de ello hacen arma algunos para contrarestar y combatir la política de los partidos gubernamentales. Si cuando se habia de socialismo é individualismo en sus relaciones con la participación que el Estado debe tener en la solución de los conflictos sociales, es preciso meditar detenidamente en los linderos que puedan separarse las dos escuelas, para no caer en la aberración de una exageración de sus doctrinas, precisa aún más un escrupuloso estudio del concepto, cuando se habia de un regionalismo autónomo,

- In El regionalismo es vida para los pueblos, y síntoma de bienestar en las naciones, en las que más arraigado se halla, pero precisa que por exaltado que sea ese regionalismo, vaya precedido de la idea de patria, reconocida como una, única, indivisible é intangible; un regionalismo en ese sentido, tiene conquistada de antemano la simpatía de España entera; mas si este regionalismo se desvía cada vez más hacia la más grande de las aberraciones en que puege incurrir un buen español, si juntamente con el amor á la región en que naciera, convive el desamor y el desprecio hacia nuestra única patria espanola, se incurre en el más grande delito y en el odio de los buenos patriotas. Y este es el peligro que hay que evi-

tar por blen de la Patria.

#### Campos y mercados de Navarra

La semana ha sido buena para el campo. Según nos comunican nuestros querid s corresponsales han comenzado bajo excelentes auspicios las labores de la recolec-

Las habas dan un buen rendimiento y lo mis o las cebadas y avenas. Ojalá ocurra lo mismo con los trigos, que ofrecen un aspecto inmejorable.

Notas locales

Estella El dia hemos tenido de verdadero verano, ha hecho bastante calor. Las cebadas se han principiado á segar en los pueblos de la Solana y Rivera, así que se ha notado algo la falta de hombres que acos-

tumbran á venir á los mercados. - no Las tiendas que venden aperos para la siega son las que han hecho el Agosto. Se han visto varias segadoras que han mandado las casas que se dedican à la venta de máquinas agrícolas.

Se hace la siega con mucha rapidez merced á tanta segadora como han comprado los labradores. La cosecha de cereales será bastante regular. Las viñas muy buenas, los olivares tambien tienen

bastante flor. El tiempo está con tendencia á lluvia g ahora estas perjudicarian á las cosechas en general.

Con un tiempo sumamente caluroso, ha dado comienzo la siega de habas, cebadas y avenas tempranas, prometiende de todo una buena cosecha. Las viñas muy buenas, en pleno perio-

Obanos

do de floración. De cereales se han concluido de vender todas las existencias, pero no así puede decirse respecto del vino; de este hay muchas cubas de buena clase, para la presente estación, y sesenta hectólitros de vino viejo que está ofrecido á 4 pesetas los 11'19 litros ó sea el (cántaro)

Lodosa. S stnov dup ny isloades na ch Con un tiempo inmejerable, se ha dado principio á la siega de las cebadas que presentan muy buen aspecto.

Polletin de EL Eco DE NAVARRA 33

# Carlota

-Nos hemos entendido siempreañadió en voz baja,-estoy seguro de que nos entendemos en este momento... Cuando me revelasteis la verdadera causa de la muerte de Cecilia, comprendí en seguida, porque os conozco blen, el deber que me imponíais; comprendi que me ordenabais amar y respeter en la muerte à la que había ofendido en vida .. ¿Verdad que lo queréis asi? Os obedezco; pero para ello debo partir, alejarme de vos.

No respondí. Se levanto.

-Adiós, pues... Os he amado mucho.... Puedo decir que os he amado más que á mi honor mismo; porque, aunque os repugne mi bajeza, os diré que cuando descubrí que Cecilia se habia dado la muerte para ahogar sus remordimientos, por horrible que fuera esta idea, mi corazón miserable la aceptaba con júbilo secreto, porque me separaba de ella y me devolvía á vos!

Al prenunciar estas solemnes palabras, el desgraciado Eblís me interrogaba tenazmente con la mirada, con expresión de duda y de ansiedad.

Guardé silencio. ...Pero en fin, yeamos ... ¿Puedo de-

La plantación de la pimienta toca á su fin, habiéndose efectuado en buenas cons Los frutos, tanto del regadio como de

sequero, tambien presentan muy buen as-

Miranda

Se ha dado principio á la siega de las cebadas, con un tiempo muy bueno. El mercado de cereales paralizado; hay pocas existencias; el regadio está bastan te bueno; las viñas presentan muy buen aspecto.

Azagra Tenemos un tiempo bueno; los labradores han dado principio á la recolección de las mieses, y están muy satisfechos.

Tiempo espléndido, hermoso, y aunque falta mucho que sembrar, el labrador se halla esperanzado de que se sembrará y se recogerá á poco que continúe el tiempo como ahora, Este año van á lienar los labradores sus

casas y bordas de perba. Tanto es lo que ha llovido esta primavera!

Precios

Trigo.-Lodosa á 5,50 pesetas, los 28,13 litros (robe); Azegra 4,75; Arvizu 5,30; Lumbier 5,25; Estella 3,46; Obanos 5,25; Mendigorria 5,60 y Beire 5,25. Cebada .- Lumbier 5,25; Lodosa 3,50; Arvizu 2,50; Estella 1,60; Obanos 2,50;

Beire 2,25. Avena.-Lumbier 3; Estella 1,42; Oba-Maiz -Lumbier 4,50; Lodosa 4; Arvi-

zu 3,25; Estella 2,66; Obanos 4. Habas.-Lambier 4.50 pesetas; Lodosa 4; Arbizu 7; Estella 2,85; Obanos 5 Alubias.-Lumbier de 15 á 18 pesetas; Lodosa 10; Arbizu 16; Obanos 15.

Garbanzo .- Lumbier de 20 á 25 pese-Lenteja .- Lumbier 7 pesetas; Obanos 4. Aiscol.-Lumbier 4,25 pesetas; Este-

Beza .-- Lumbier 5 pesetas. Gtrón.-Lumbier 4,25 pesetas.

Vino común.-Lumbier 4 pesetas los 11,77 litros (cántaro); Lodosa 3,50; Estella y Beire 3; Obanos 2,50; Mendigorria de 2 à 2 60. Vino rancio.-Lumbier 7 pesetas.

Aguardiente seco de vino.-Lumbier de 10 á 15; Obanos 15, Id. de orujo .- Lumbier 5.

Anisado de vino. - Estella 14; Obanos Aceste.-Lodosa á 19 pesetas los 14'76 kilos (arroba); Estella 22'50.

Patatas.-Lodosa á 5 pesetas; Estella Jornales à seco.-Lumbier à 2'50; Mi-

randa á 3°75; Lodosa á 3; Obanos á 3; Mendigor la á 3'25 y Beire á 2.25. Id. con vino.-Lumbier á 2'25 p Beire

#### Diálogo

## Cogido al vuelo

(La escena en el café IRUÑA)

-- Pero entonces, usted Io cree posible? --Sin dudarlo; si no se ha sfiliado como se afirma ai partido jaimista, tampoco hace falta desde el momento en que de hecho no es sino un jaimista más.

-¿...? -La carta ó documento de adhesión á don Jaime estuvo pa escrita, pero parece que á última hora hubo falta de decisión, que no puede interpretarse como arrepentimiento.

-Alguno tendrá que sentirlo porque su preponderancia saltará enaeguida á le vista y no han de pasar muchos años sin que mangonee el partido.

-5....5 -No; por ahora el sueño dorado del neófito jaimista, antes integrista y después un poquillo conservador, es la consecución de un acta de diputado á Cortes,

- j...?
-Nada le importa; la intima amistad de antaño se ha trocado en una enemistad irreconciliable. . . . . . . . .

## Información postal

De Azcona

FIESTA RELIGIOSA

El domingo último celebró este católico vecindario la fiesta que anualmente dedica á honrar al Sagrado Corazón de Jesus. A las siete de la mañana se acercó el pueblo en masa á la Mesa Eucaristica, papa recibir el pan de la vida, cantando de un modo irreprochable durante la comu-

jarle partir?.. ¿es esto posible?... ¿debo hacerlo?... ¿tengo fuerzas bastantes?... ¡Dios mío, inspiradme!... ¡Lo he amado tanto!.. ¡lo amo tanto!... y dejarle partir para el destierro .. la muerte tal vez... ¡cuando con una sola palabra puedo retenerle para siempre á mi la-

Me creerá si le digo la verdad; guardo además la última carta de Cecilia con la confesión de su culpa, escrita de su

¡Ella misma me recomendó que la entregara á su marido! ¡Sí, es justo, y además nos hemos sacrificado ambos tento tiempo! ¡La felicidad nos aguarda... sólo nos separa de ella un escrúpulo exagerado, insensato! ¡No, no le dejaré partir! Estoy resuelta.

He pasado toda la noche en vela pen-

sando en lo mismo. En mi insomnio hereido ver en su lecho de nieve á la adorada amiga de mi infancia, y he jurado hacer lo que hubiera deseado que hiciera por mí; proteger su memoria hasta lo último; aun á costa de mi felicidad, y si es preciso, de mi vida; defender su honor à todo precio, dejar, en fin, á la pobre muerta pura é inmaculada en el recuerdo de

¡Duerme en paz, mi pobre amiga! Sólo Díos y yo conocemos tu de-

Acabo de quemar su última carta,

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

nión alusivos fervorines por un brillante coro de señoritas. A las nueve y media se celebró el sacrificio de la misa cantada muy bien y con gusto exq isito, convidando la majestuo sidad del templo que se hallaba engalana. do como en sus principales fiestas, ilumi-

nado profusamente. Llegada la hora ocupó la Sagrada Ca-tedra el R. P. Navarro, Redentorista de esa, el cual hizo un soberbio discurso sagrado ypor la tarde continuaron los cultos al Sacratisimo, con visperas solemnes, santo rosario con su Divina Majestad, expuesta, terminando la novena acompañada de meditaciones, ofrecimientos y gozos, ocupando nuevamente la Catedra del Espiritu y Santo el P. Navarro quien patentizó una vez más su privilegiada ora-

Reciba mi más completa enhorabuena nuestro querido párroco, el cual siempre que se trata de celebrar alguna fiesta principal sabe darle el mayor esplendor posible así como también el P. Navarro por sus hermosos discursos.

El corresponsal. 20 de Junio de 1911.

#### NO HEMOS DICHO ESO

Porque nosotros, en uso de un derecho perfectisimo, defendemos la necesidad de que se implante cuanto antes, y á cargo de la Diputación foral, el nuevo servicio de teléfono provincial; y por que en vista de que va tardando muchísimo la resolución de un expediente que reviste la mayor importancia para el desarrollo de Navarra insistimos en su urgencia, viene molestado el «El Pensamiento Navarro», diciend que en nuestro afan de morder á la Diputación, vemos en este asunto la influencia de la política imperante en el seno de la Corporación provincial.

Nosotros estamos muy lejos de haber pretendido siquiera mezclar la política en este asunto, pero creemos tambien que el asunto ha salido pa hace tiempo, informado de la Dirección de Caminos.

## Cosmopolitas

UN ALIMENTO RARO En el Brasil es muy comun ingerir las hormigas como el manjar más delicioso. Cierta clase de estos animalitos á los que se da el nombre de hormigas tanajuras, son preparadas convenientemente y vendidas por mujeres que se dedican á esa industria.

1.as hormigas suelen causar enormes daños en los plantios de café, que se ven invadidos por legiones inmensas de dichos himenopteros. Si no se acude pronto á remediar el

mal, evitando la destructora plaga, la cosecha se pierde en su totalidad. Los hormigueros de éste género forman una especie de monticulo de 60 cen-

timetros de altura y un metro de diametro en la base. Estas hormigas comestibles pertenecen á la clase denominada «Alta cephalotes» por los naturalistas y adquieren gran vo-

lumen en su desarrollo. En Africa se conocen tambien otras especies de hormigas comestibles que los naturales aprecian como alimento nutritivo y sabroso.

#### Se consumó la farsa

Ya se ha proclamado de una manera más oficial la república portuguesa; ya las po-tencias europeas tendrán que reconocer que el pueblo ha sancionado las violencias, con que los menos aprovechandose de la cobardia de los más, usaron para destronar una monarquia.

Pero el caso es que ahora han tenido que violentar tambien la voluntad popular con la farsa de una Asamblea, emanada por el Gobierno provisional, con objeto de que no llegase á sus sesiones la voz del pueblo monárquico.

#### AVIACIÓN **EN PAMPLONA**

¿La queréis ó no?

Todos los dias llegan á nuestra Redacción mensajeros cariñosos, portadores de hals gadoras noticias sobre la disposición favorable en que, tal ó cual persona, se encuentra para donar esta ó la otra cantidad para las proyectadas fiestas de aviación; al mismo tiempo llegan á nues-tros oidos noticias de distintas sociedades que indican el entusiasmo con que han recibido la idea y la cantidad con que propectan contribuir al desarrolio de la Pero mientras llegan tales noticias, de-

única prueba de su culpa, y he escrito á Eblis rogándole que me evite la emoción de su despedida. No le volveré à ver nunca... ¡Heme

va sola para siempre! ...Pero aún me quedas tú, hija mia... Escribo estas últimas líneas junto á tu cuna... Espero algún día depositar en tu canastillo de boda estas páginas, que te enseñarán á amar á tu pobre madre... En ellas aprenderás que el romanticismo y la pasión son buenos á veces con la ayuda de Dios, que elevan los ccrazones y los instruyen en los deberes santos, los grandes sacrificios, los goces puros de la vida... ¡Lloro, es verdad, al decírtelo; pero hay lágri-

FIN

#### \* LOS AÑOS DEL TÍO "TENAJAS, suproq O (CUENTO)

-Aquí vengo, Hilario, á ver si me saca usté de dudas y me puede dicir cuantos años tengo. -¡Rediez! ¿Y qué prisa te corre el

sabelo? -A mi denguna. Es que me escribe el chico y me lo pregunta, y por más vueltas que le doy no puo ajustar la cuenta. Yo sé que nací el día de San Miguel, y que fué un año de mala cosecha, y hasta me paice que acababa en y veinticuatro horas.

seamos nosotros que tengan plena confirmación, y es el caso que la suscripción sigue poco menos que parada, dando áni-mos á los pesimistas, á los agoreros si-niestros que desde un principio declara-ron muerto el provecto por falta de entusiasmo monetario.

Precisa pues que cuantos deseen contribuir á los fines de la suscripción se apresuren á hacerlo, bien entendido que de ello dependerá el éxito ó fracaso de las fiestas en embrión.

#### No hay bravatas

Republicanos, ácratas y monárquicos republicanizados, viven estos dias muy enojados con el digno exministro de la Gobernación señor La Cierva, por las palabras con que les increpó últimamente en el Congreso, advirtiéndoles llegará, más ó menos pronto, el tiempo en que no les sea lícito conspirar contra la Monarquia tan descaradamente como lo están haciendo ahora, ni vulnerar las disposiciones legales con la facilidad con que ahora se les consiente,

Y á todo esto llaman los corifeos del radicalismo, bravatas, amenazas intolerables, y no sabemos cuantas cosas más, cuando no se trata sino de que un exministro dignisimo y honrado, vilipendiado por las masas inconscientes, promete ser nuevamente inflexible en la exigencia del cumplimiento de la ley, el dia en que vuelva á ser elevado al gobierno!

Y si esas son bravatas, con ellas van las simpatías de cuantos españoles aman por encima de todo, la necesidad del imperio de la ley y del respeto à la autori-

EL ECO DE NAVARRA del 24 de Junio de 1881.

En el puente colgante de Cambo (Francia) ocurrió dias pasados un accidente funesto, que costó la vida al carretero José Janariz, vecino de Olcoz, y resultó herido otro carretero llamado Nemesio Sarasa, de Cizur, los cuales al pasar con sus ca rros, se hundió el puente, haciendoles caer al rio.

-En el Conservatorio de Madrid ha obtenido el primer premio de la clase de piano el notable pianista amigo nuestro don Cruz Cerezo, discipulo predilecto del ilustre compositor navarro don Dámaso Zabal-

-La fuente descubierta hace un año en Burlada está siendo objeto de la visita diaria de muchos pamploneses y pueblos comarcanos.

-Nuestro paisano el eminente compositor don Juan Guelbenzu académico de Bellas Artes, ha sido agraciado por S. M. el Rey, con la gran Cruz de Isabel la Católica.

-Es posible que para los conciertos de San Fermin venga desinteresadamente el notable tenor Tamberlick. En cambio Gayarre, un año más que se excusa de venir su á tierra natal.

-Anoche descargó sobre esta capital la tormenta más tremenda que se ha conocido.

- Hoy se extrena en el Teatro Principal la zarzuela «El tributo de las cien doncellas» y mañana la que lleva por titulo «Cuento de Hadas».

#### TIENE RAZON

Ctaud o Frollo, el chispeante y ameno escritor, increpa estos dias desde el A C B à la prensa del «trust» por el cambio de conducta que observa en cuanto à sus apreciacianes sobre el problema de Marruecos, p. periectamente documentado, les echa en cara la poca fé que tiene en sus convicciones, cuando pera hacerles variar en su manera de pensar basta con que dispongan o no de los resortes del gobierno personas que les sean afectas. Para cualquiera que recuerde la campana que esos periódicos desarrollaron en el verano de 1909, campaña de difamación contra el honor patrio, campaña rastrera é inmunda en la que los intereses de la patria se posponian à las menudencias políticas, no puede menos de causar sorpresa la mansedumbre y total cambio de conducta al apreciar una misma cuestión. Conste que nosotros nos alegramos de la nueva fase que marcan con su conducta esos periódicos, y deseamos que por

3, pero no sé si sería el 43 ó el 53. Lo que me acuerdo es que mi madre decía que me llevaba con usté diez años justos, y por eso vengo á ver si por los años de usté puedo yo sacar la cuenta

-El caso es que mi has cogido tan de sopetón... Pero aguarte una miaja. Yo cumplo años por la Virgen del Ro-

-¿Y cuántos cumple? -Pues mira, ajusta la cuenta: yo en-

de todos!... Pero ascueha: cuando yo golví del servicio se murió el padre de Dionisio el carretero. Amos á preguntarle que año fué, y por el hilo sacaremos el ovillo.

-A la paz de Dios. Oye, Dionisio, ¿tú te acuerdas de cuándo se murió tu

-¿Te acuerdas del año en que mu--Si siñor, que me acuerdo.

hemos podido resistir al deber de señalar esta nueva incongruencia, para que el pú-bleco lector no conceda á los clamores de esos periódicos ningun valor, cuando nuevamente traten de que nos asomemos a Europa. Hall asiana

Ayer fué coronado solemnemente nuevo rey de Inglaterra Jorge V. Seguramente que en la memoria de to-dos los concurrentes al acto estaria la fi-

gura de su augusto antecesor Eduardo VII, el rep constitucional por excelencia que supo armonizar sus dotes de gobernante con las necesidades del pais, y que todos desearian que el nuevo rey Jorge, siguiera la politica de su au zusto padre, para bien de la Monarquia británica y garantia de la paz europea.

Los monárquicos deben hacer votos porque se conserven siempre rodeadas de los mayores prestigios todas las monarquias europeas.

## Nuestro folletin

Hoy termina la preciosa novela que ¿publicamos en la sección correspondiente de este periódico.

Y próximamente daremos principio á la inserción de otra que es, sin duda alguna, todavía más interesante.

Constituye esta novela una série no interrump da de dramáticos episodios que emocionan fuertemente el ánimo del lector, avivando su interés de modo extraordinario.

Se titula la primera parte

Tenemos la seguridad de que esta novela ha de agradar mucho á nuestros lectores, pues la estimamos como la mejor tal vez de cuantas han ocupado el folletin de nuestro periódico.

Para cuando este número salga á la calle, aparecerán colocados en los sitios de costumbre los carteles murales anunciadores de mestras tradicionales y animadísimas fiestas.

El hermoso dibujo que en él aparece reproducido con gran exactitud y habilidad por Alcaráz, es de los que más impresionan y más típicamente nos hablan de las fiestas. Y lo que deseamos es que en los en-

cierros no se reproduzca to que en el

cartel aparece, porque los dos que es-

tán caidos llevan la de perder. Anteayer mañana, según noticias que se hicieron ayer rápidamente públicas, falleció en Tafalla, en cuya Caja de recluta prestaba sus servicios, el bizarro comandante de infantería don Teofilo Berialn, perteneciente a distinguida familia navarra, que gozaba de generales simpatías por su carácter

bondadoso y franco. Ha muerto tras rápida enfermedad, pues no hace muchos dias le vimos en Pamplona cubriendo su pecho con las muchas cruces y medallas conquistadas en las diferentes acciones de guerra á las que voluntariamente concurrió.

Descanse en paz el malogrado militar que, jóven aún, ha pagado su tributo á la muerte; y á toda su afligida familia testimoniamos en estas lineas la expresión de nuestro sentido pésame.

La junta provincial de lastrucción pública ha enviado comunicaciones aprobando los presupuestos de sus respectivas escuelas, á los pueblos siguientes: Sumbilla, Roncal, Oroz-Betelu, Bernete (Basaburua mayor), Villava, Iza, Imoz, Latasa, Lanz y Santesteban, and dates another as

La junta expresada ha enviado una comunicación al médico de Romanzado, urdenándole reconozca al maestro de

-¡Maño, tú tienes las entendederas á componer! -No señó; pero pué usté contar que

son una guena carretada. -Pues me paice á mí, Tenajas, que si quies saber los años cabales, tendrás que dir á casa del juez de paz á que te busque en los libros.

macsitus y nace III as calences are

(En el Juzgado Municipal)

-Amos á ver, secretario, si tú me sacas de apuros, pagando lo que sea, Busca el libro de los nacimientos y mira cuántos años tengo. -Algo difích vá á ser eso, tío Te-

-¡Rediez! ¿Tamién aquí que lo llevan por apuntación vá á ser difícil? -Vamos por partes, y no se me pi

mo si lo viera, antes de la guerra carlista? -Y antes que Carlos Chapa pué que naciera también.

-¿Y eso que és? -El busilis está en que los carlistas, como eran enemigos del Registro civil, llegaron á este pueblo y quemaron todos los libros del Juzgado.

-A Costitución y á sopas de ajo los hubiá yo condenau pa toa la vida. -Aun le queda à usted otro recurso, tio Tenajas. Vaya usted al Registro de la parroquía, porque ese lo respetaron los carlistas. O y saedalti V bb orlug

bien de la patria persistan en ella, pero no a Arboniés, si padece enfermedad, para al expediente de sustitución.

La compañía de los ferrocarriles del Norte de España ha modificado desde el sábado último su servicio de trenes, en el que introduce importantes mejoras.

Una de ellas es retrasar la salida de Madrid en 30 minutos del tren rápido, sin retrasar la llegada a Hendaya, y otra la de retrasar la salida del expreso de Madrid à las 9'50 de la noche. Además, se propone en fecha próxi-ma, agregar a ese exprés, con destino

primera clase y camas analogas á las de los trenes sudexpresos, servidas por agentes de la Compañía Internacional. Las indicadas camas podrán ocuparse mediante el pago del suplemento correspondiente y los asientos de primera clase de estos coches mixtos, sin pago

de suplemento.

á Bilbao, un coche á boggies, mixto de

Nuestro estimado corresponsal en Cáseda nos dice que unas veinte alumnas del colegio de Religiosas de dicha villa pertenecientes a familias pudientes de la localidad, acompañadas de tres profesoras, realizaron una excursión al famoso castillo de Javier el dia 19 del mes corriente.

Al efecto contrataron des buenos carruajes y regresaron alegres y satisfechas por las condiciones inmejorables del visje, que para ellas fue amenisimo, y por los obsequios que recibieron durante el mismo, y en especial en aquella residencia religiosa.

En Lodosa ha fallecido á conse-

cuencia de un accidente automovilista

el rico propietario y abogado don José Martinez de Ubago, persona que gozaba de grandes prestigios en toda la comarca. Participamos del dolor que aflige á su desconsolada familia, a la que deseamos resignación cristiana en su des-

gracia, as she attroffed abulat La suscripción popular abierta en Logroño para las corridas de fiestas de San Mateo, asciende á la respetable suma de 43.075 pesetas.

Y la abierta en Pampiona para la aviación á la irrisoria de 2.000, más bien pesetas menos que pesetas más. Es cuestión de extremos. Mañana á las once se celebrará

en el Teatro Gayarre la solemne dis-

tribución de premios á los alumnos de las escuelas municipales. El acto será amenizado por la orquesta de «Santa Cecilia.» De viajes.—Ayer salió para San-

tander, en donde embarcara uno de es-

tos dias con rumbo al Perú, donde tiene parte de su familia, el conocido médico de esta capital, estimado amigo nuestro don Santiago Abadía, acompañado de su bella hija Margarita y su hijo Santia-Muchas felicidades les deseamos.

-De Vitoria regresó ayer la respe-

table señora doña Paula Moreau, con

su belissima hija Blanca Huete. —Ha vuelto á esta capital el segundo teniente de Infantería don Domingo -Hoy sale para Tolosa y San Sebastián nuestro querido amigo y com-

pañero en la prensa local don Javier Arvizu y Aguado.sev rog ordele) -De Vergara ha regresado la baronesa del Oña. -Ayer salió para Madrid el ilustra-

do catedrático de este Instituto, amigo

nuestro, don Pedro de la Puente, acompañado de sus distinguidas hermanas. -De Vergara ha vuelto la distinguida señora dona Maria Irierte, yiuda de Rodriguez. D sh oldeng la m

-Ayer marchó á Yarte, donde pasa-

rá un par de dias, nuestro querido compañero de Redacción don E niliano Los-Arcos y Peralta. -Ha marchado á Madrid la distinguida señora doña Esperanza Santa

Cruz, de Bescansa. -Ayer salió de Errazu (Baztan) para el balueario de Mondariz, nuestro querido amigo el rico capitalista don Francisco Irigoyen.

-Hoy salen para su posesión «Villa Anita» de Garralda, nuestro estimado amigo don Francisco Chiquirrin y se-

-De su viaje de novios han regresa-

En ten sterno acto está encargo -Pues dí que me voy à pasar el día de Herodes á Pilatos.

-Usté es mi últíma esperanza, mosén Meterio.

-¿Y dices que hacia el 33 ó el 43? -Eso digo, pero no me haga usté -De todas maneras, me da el cora-

zón que no voy á poder servirte. -iMe caso en...! (Menuda barbaridá iba à soltar). -Verás, hombre, cómo se enredan

las cosas. ¿Tú te acuerdas de mi antecesor, mosén Simón? -Si, siñor, aquel que se ataba la teja con una soga de esparto pa que no

se la llevara el aire. -El pobrecito murió muy viejo y medio chiffado. En vez de llevar libros parroquiales apuntaba los nacimientos y defunciones en hojas sueltas de papel y la casera las iba gastando para envolver las ciruelas claudias, para encender la lumbre y para otros menes-

si no la suelto). -¿Y ahora que le digo yo al chico, tio Hilario?

-iMe caso en...! (Me voy, porque

-Pus dile que como sabían que ibas á ser republicano, te tomaron ojeriza los de la iglesia y te han borrao la fé de bautismo, al conco la como ante

los vivos...

de los míos.

mas que los ángeles envidian!

-¿Pero de qué cólera? -¡Rediez! Del cólera muerbo. -Te quio icir si fué del primero ó del segundo.

tré en la quinta del 8. -Bueno. ¿Pero cuantos años hace?... -Muchos, ¡Cualquiera se acuerda

-¡Ya lo creo!... Como si hubiá sido

-¿Qué año era? -El año del cólera.

-Del primero que tuvo se murió en

que antes de ahora. ¿Usted nació, co-

-Pues ahí está el busilis.

v. CASTRO LES.

# Servicio telefonico y telegráfico

Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

do á Zaragoza el capitan de infantería don Luis Arrizabalaga y su bellísima señora doña Máxima Moriones, nieta del ilustre general navarro del mismo

apellido. -Procedente de Madrid y de paso para Barcelone, pasaron ayer por esta ciudad el expresidente de la Diputación de Barcelona don Joaquin Lostres, su hermana Felisa y sus sobrinos don Joaquin, don Severo, doña Elvira Maluger y don Juan Maluger.

—De Amorobieta ha regresado el

digno Registrador de la Propiedad de esta ciudad D. Ramón de Hormaeche con su distinguida esposa y hermosa hija María Luisa.

-Tras larga ansencia ha vuelto a esta capital acompañada de su señora tia la bellisima senorita Paquita Se-

-De Ciriza, donde ha pasado unos dias, ha regresado el joven é ilustrado Procurador de los Tribunales Eclesiásticos D. Enrique Hernandez.

Programa de las piezas que ejecutará hoy la banda del regimiento de la Constitución de seis á ocho de la tarde en el paseo de la Taconera:

Pasodoble «Matias Solchaga».-P. Valses de la zarzuela «El conde de

Luxemburgo» -Lehar. Potpourri «Por España». - Goñi.

Fantasía de la zarzuela «Molinos de viento».-Luna.

Rapsodia vasco-navarra de la zarzuela «Miguel Andrés».-Larregla. Jota «Madrid Cómico». - Zabalza.

En la rapsodia vasco navarra de la zarzuela «Miguel Andrés» del eminente compositor navarro don Joaquin Larreg'a, tomarán parte las bandas de cornetas y tambores, así como tambien los gaiteros del mismo.

Merece mil placemes el cultísimo director de esta brillante banda don Pedro Quiroga, por lo mucho que se desvive por colocar el prestigio musical de la misma á gran altura, dando al mismo tiempo gran variedad á los programas que confecciona.

En la Escuela Normal Superior de Maestras de Logroño ha obtenido la calificación de sobresaliente en la asignatura de Ciencias Físicas y Naturales la aventajada señorita de esta capital Camino Marti. La felicitamos.

La popular compañía de Lara que hará la temporada de fiestas en esta capital, debuta hoy en el Teatro Circo de Zaragoza con la comedia «El amo» y el samete «Música popular»,

Entre los estrenos que figuran en su repertorio hemos visto la notable producción de Martinez Sierra «Canción de cuna», que allá como aquí hay grandes deseos de verla en escena.

Solemnes cuitos que las Religiosas Siervas de Maria dedican á San Juan Bautista en su festividad. Por la mañana á las ocho Misa so-

Por la tarde á las cinco exposición de S. D. M., Rosario, Novena, Gozos

y Reserva. Actualmente se halla vacante la plaza de practicante de la villa de Bein-

za-Labayen. Pedicuro callista, San

Flor, Miguel letra B, pral.

El pueblo de Ciriza sintió el 20 del actual, el entusiasmo y la satisfacción que producen en los pueblos sencillos, cristianos y tranquilos las festividades extraordinarias de la Religión. Celebró por vez primera el Santo Sacrificio de la Misa el nuevo sacerdote

don Toriblo Belzunce y Aldaba. Todos los vecinos guardaron fiesta para conmemorar un acor tecimiento tan extraordinario; los más ancianos no re-

cuerdan que se haya celebrado otro igual en años anteriores, y es casi seguro que otros muchísimos transcurran sin que en el pueblo de Ciriza se celebre otra vez una Misa nueva. El sermón estuvo á cargo del joven

sociólogo don Juan Velez; apadrinaron al misacantano el párroco del puebio y el capellán de las Adoratrices de Pam-Felicitamos al nuevo celebrante y á

su distinguida familia.

Mañana domingo, á las cuatro y media de la tarde, tendrá lugar en el Convento de las RR, MM, Agustinas Recoletas de esta ciudad, la solemne ceremonia de la toma de hábito de la virtuosa señorita María Concepción Diez de Ulzurrun y Cía, natural de Saldise, hija de los señores don Tomás y doña Luisa.

En tan tierno acto está encargado de der el hábito á la nueva religiosa el d gno párroco del citado pueblo don José Andueza y de dirigirle la palabra el R. P. Fr. Antonio de Iroz, provincial de los RR. PP. Capuchinos.

Gracias al tranvía de El Irati, el Balneario de Tiermas es el de viaje más cómodo para los navarros.-Abierto desde el 15 de este mes. - Curas maravillosas del reumatismo, herpes, escrofulismo, neurastenia y enfermedades de la matriz y del corazón.-Preclos económicos, pudiéndose tomar un novenario completo (baños, comida y habitación) hasta por 49 pesetas.-Pidanse informes y prospectos al Administrador. don Pedro Mancho.

La Dirección general de Correos anuncia la subasta para contratar e transporte de la correspondencia pública en carruaje de cuatro ruedas en invierno y en automóvil el resto del año entre las oficinas del ramo de Pamplona é Irún (88 kilómetros), bajo el tipo máximo de 11.997 pesetas anuales y demas condiciones.

Anteanoche comenzaron en uno de los salones del Vínculo, los ensayos de las obras que ha de ejecutar la sociedad «Santa Cecllia», en los tradicionales y brillantes conciertos de fiestas.

Ayer fueron conducidos al depósito municipal cinco individuos por postular, sin estar autorizados, y ante la alcaldía fueron denunciados: el dueño de una cuadra sucia y una mujer por ir por la acera llevando mercancias.

Nada menos que 160.936 ciudadanos emigraron de España en 1910, según datos del Consejo Superior de

Miles y miles de españoles huyen del suelo que les vió nacer porque no tienen donde caerse muertos. ¡Que pena!

La benemérita de Carcastillo ocupó en las inmediaciones de aquella villa á tres transeuntes, una pistola dos cuchillos, los cuales fueron denunciados ante el Juzgado.

Tambien la de Lesaca ha formulado una denuncia contra un vecino, por infracción de la ley de caza.

El dia gris y triston, aunque templado, que ayer nos hizo degeneró por la noche desde las diez en una continuada y torrencial borrasca que malogró por las calles la animación que hapían comenzado á iniciar gran número de trasnochadores que acompañando á rondallas se proponían esperar el nuevo dia en constante jaleo.

A pesar del mal tiempo hubo rondallas, y la gente de bronce se mojó de lo lindo por fuera y por dentro.

Hemos recibido unos folletos con el programa de fiestas de San Fermin, editado primorosamente por la agencia «Angel Millor y C.a.», á la que agradecemos su atención.

El cabo del Regimiento Infantería de Aragón con licencia en esta plaza Domingo Santos Urrujulegui, se

El competente organista de la parroquia de San Nicolas D. E. Munarriz ha tenido la atención de enviarnos un ejemplar de su romanza para barítono «¡Recuerdo!» dedicada al distinguido orfeonista y compañero nuestro en la prensa D. Sergio Elizondo que fué el intérprete de ena.

La tetra es del distinguido joven don Fernando Arvizu.

Agradecemos al Sr. Munarriz su

Ayer se verificaron con asistencia de numeroso público, los exámenes de la escuela gratuita que en esta capital tienen establecida los RR. PP. Escolapios, resultando brillantísimos.

Todos los niños dieron pruebas de haber recibido durante el curso una enseñanza acabada con arreglo á sus años, distinguiéndose especialmente el alumno Julio San Gll que pronunció dos discursos con facilidad y soltura al principio y al fin de los exámenes, como tambien el joven Jesús Delgado que se vio obligado à repetir un solo de flauta.

Igualmente otros niños llamaron la stención declamando diálogos y poe-

A continuación distribuyéronse los premios por el R. P. Rector finalizando con un coro que los niños cantaron.

Reciban sus familias nuestra enhorabuena, lo mismo que los RR. PP. Esco-

El médico don José Alfonso, ha trasladado su domicilio á la calle de Zapatería, núm. 262.º

Han sido autorizadas para el giro postal, las siguientes poblaciones de Navarra; entre otras muchas de la peninsula:

Pamplona, Estación de Castejón, Estella, Tafaila, Tudela, Baños de Fitero y Betelu.

Se ha remitido por la Junta provincial de Instrucción pública al señor Rector de Zaragoza, el expediente incoado por doña Martina Ripalda, solicitando fuera de concurso la escuela de

En Madrid y tras brillantes ejercicios, ha alcanzado el doctorado en Medicina y Cirujía, el médico titular de Allo, don Simón Basco.

Reciba nuestra cordial felicitación

por el señalado triunfo alcanzado. Con la honrosa calificación de sobresallente se ha revalidado en Zaragoza en el grado elemental del magisterio, la distinguida señorita Anunciación Martinez, hermana del celoso cura párroco de Milagro, don Eulogio.

Enviamos nuestra enhorabuena á la nueva profesora.

La asociación benéfica de la en-Señanza católica, establecida en Madrid, Atocha núm. 18, supnca se le envien las señas de todos los maestros católicos de España, tanto públicos como privados, para enviaries una circular y folieto referentes a lo que dicha asoclación piensa hacer respecto de la asamblea de enseñanza, y puedan, si estan conformes, enviar su adhesión.

Como es probable ocurra que a conocimiento de niuchas maestros no liegue ese aviso, regamos a todos los Rdos. Curas o personas celosas de cada localidad, se tomen la molestia de enviar la dirección exacta de todos los maestros y maestras católicos de sus respectivas localidades á la asociación

En el colegio de las Escuelas Pías comenzaran el lunes próximo los examenes de los alumnos de las clases de primera enseñanza.

Dicho dia, a las cuatro de la tarde, comenzarán por los alumnos del cíclo primero y continuarán los dos siguientes dias a las diez de la mafiana y cuatro de la tarde, con los ciclos segundo y tercero.

Durante los días de exámenes estarán expuestas las láminas de caligrafía y dibujo hechas por los alumnos.

Los examenes serán amenizados por poesías, diálogos, cantos y música a cargo del profesor del colegio don Ricardo Felipe.

Con motivo de las fiestas pa tronales que se celebrarán en la pintoresca villa de Santesteban, el proximo dia 30, se celebrara, entre otros testejos un Interesante partido de pelota á cesta y rebote, entre los afamados pelotaris guipuzcoanos Salsamendi, Iturain Chiquito de Villabona y Oyarzabal contra Sanidad de una familia compuesta de

Embíl, Azpiroz, Chiquito de Orio y Al-

Este partido que se jugará á las diez de la mañana de dicho dia, ha despertado gran curiosidad en toda la co-

Distinguida alumna. - En los exàmenes verificados en el Conservatorio Nacional de Música ha llamado la atención del tribunal que la ha examinado nuestra distinguida paisana y bella senorita Purificación Ezcurra y Mendioroz, hija de nuestro buen amigo el exprofesor de la Academia Municipal de esta ciudad D. José Ezcurra.

Se ha examinado de 3 cursos de solf. o y 8 de plano, habiendo obtenido en todos ellos la nota de sobresaliente y una felicitación del tribunal examinador juntamente con los aplausos del pú-

Enviamos á nuestra simpática paisana un cariñoso aplauso para que lo una á los muchos que ha recibido.

Enfermos del pecho.-Tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, tos, infecciones gripales, raquitismo, inapetencia, enfermedades consuntivas, se curan con la «Solución Benedicto de glicero-fosfato de cal con creosotal», le preparación más racional para combatir estas dolencias como lo testifican famosos médicos y su uso en los hospitales. Frasco 2'50 pesetas en farmacias y en la del autor San Bernardo, 41. Madrid.

Anteayer fué entregado á la guardia civil para su conducción al penal de Burgos, donde ha de extinguir presentará en el Gobierno Militer para | la condena de 1 año, 8 meses y 21 dias enterarle de un asunto que le interesa. I que recientemente le fué impuesta por esta A diencia el preso Mariano Come

> Adoracida Nocturna. - En la noche de hoy á mañana le corresponde hacer la vigilia al turno 9.º titulado San

En la Secretaria de Góbierno de la Audiencia se recibió ayer un sumario del Jazgado de Aoiz incoado por hur-

A los Médicos. -Se halla vacante la plaza de Médico del valle de Goñi Véase el anuncio en 3.ª plana,

En la prisión del Puerto de Santa María ha ingresado el confinado German Martinez Miranda, al objeto de continuar extinguiendo la condena de 18 años de reclusión que por el delito de homicidio le impuso esta Audiencia en Mayo de 1896 así como Calixto Ayensa Ochoa que por el mismo defito fué condenado hace dos años á la de doce y un dia.

Urberuagua de Urbilla, Marquina (Vizcaya). Aguar azoadas, especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Pídanse memorias y guias, que se remiten gratis. "Novedades,.-El número de

esta importante revista que contiene, como todas (ellas, ameno texto y hermosos fotograbados. Para curar un resfriado en un

tome Laxativo bromo-quinina. El boticario devolverá el dinero si no le cura. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. mt s 56-55 Por la policía ha sido detenido

en esta capital el joven de 13 años Cruz Esparza que se fugó dias pasados de su casa paterna de Irún. Ha sido puesto á disposición del go-

bernador civil, quien lo reintegrara é

Durante el pasado mes de Mayo se han expedido en el gobierno civil 37 licencias de caza.

# Ayuntamiento

El ensanche de Pampiona

A las cinco y media comienza la sesión á que citó el señor Alcalde, para que en ella se tratase del asunto del ensanche. Preside el señor Alcalde y estan presente los señores Goñi Eseverri, Olaso, Aldaz, Utray, Pascual, Baleztena, Zufiausre, Lipuzcoa, Seminario, León, Ochoa, Arrivillaga, Jimenez, Berrio, Subiza, Eugui, Gorostiza, Bescansa, Martinez y Temiño.

El señor Alcalde ha facilitado copias de la exposición que dirige ai Ayuntamiento, manifestándole que estando, á su juicio suficientemente discutido y estudiado el proyecto de ensanche, al Apuntamiento corresponde ya resolver si se acepta ó no

Recuerda la proximidad de las fiestas y los pocos dias que faitan para que expire el piazo concedido por el ministro de la Guerra para resolver, y dice que este es el momento mas opsrtuno para tratar de esta euestión.

Después de aprobada el acta de la sesión anterior se legó una comunicación manifestando que la Asamblea convoçada ústimamente habia acordado, por mayoría ue votos, recomendar al Aguntamiento que acepte la R. O. de Guerra.

Ei senor Goni Eseverri relata la historia de la constitución de la Asamblea p dice que en la úliima reunión no se delibero sobre lo que debia ser objeto de deinderacion, que era la petición de una prórroga que pedía la comisión de Fomento.

Y respecto de la votación dice que no puede tener la validez definitiva que se la quiere conceder, porque se votó en momentos de alguna confusión, p porque bien puede decir que los veintisiete asambieistas que votaron en pro, fueron veintisiete incondiciona:es ensanchistas, como los seis en contra fueron de aquellos que son también incondicionalmente antiensanchistas.

Y termina pidiendo que se pida al Gobierno una ampitación del plazo. El senor Zufiaurre se muestra partidario de no pagar nada á Guerra, y además dice que el ensanche que se proyecta, no resucive nada para los obreros. El senor Eugui: Se muestra conforme

con pagar un millon ochocientas mil pesetas, si no se puede obtener disminución. Se muestra conforme con que se pida un plazo mapor al Gobierno, para estudiar perfectamente el asunto. El señor Alcalde dice que una de las

razones que justifican el ensanche, está en que hace 400 años tenía Pamplona 50 casas más que ahora y 24.000 habitantes me-Y la otra está expresada en el caso de-

nunciado aper por el señor Inspector de

matrimonio y 4 hijos que viven en una ha bitación y tienen un niño con el saram-

Y despues de defender el proyecto dice que por su parte no hay inconveniente en que se ponga á votación la proposición de que se solicite del Gobierno esa ampliación de plazo, y advierte a los señores concejales que el plazo concedido termina el dia 7 de Julio.

El señor Berrio después de decir otras cosas p de extenderse en consideraciones latas sobre asuntos militares, afirma que debe estudiarse el ensanche, y que el votará siempre en favor de él, cueste lo que cueste, y que cree que en caso de votación definitiva y aun en caso de duda, se debe votar en favor del ensanche.

El señor Utrap hace constar en acta que si el silencio de la Corporación después de ver el escrito del señor alcalde significa asentimiento al escrito él salva su voto. El señor Berrio se adhiere á esta manifestación. Y como parece que otros seño-res concejales quieren hablar de este asunto p como el señor alcalde no está en el salón, p es este asunto que le afecta, se le avisa y vuelve á ocupar la presidencia.

El señor Olaso dice que a su juicio el escrito es sencillamente una memoria más, una nueva exposición de datos, pero sin caracter oficial, de tal suerte que el Ayuntamiento puede aceptar esos datos ó no. Por tanto no hay motivo á su juicio para

El señor alcalde asiente á lo dicho por el señor Olaso y dice que tan no tiene carácter oficial el escrito, que lo retira. Y se acabó el incidente, en el que se em-

pleó largo tlempo. El señor Zufiaurre dice que lo que debe hacerse es votarse si se acepta ó no la R. O. porque cree que siempre opinarán de igual manera los partidarios de una y

El señor León se extiende en largas consideraciones encaminadas á demostrar que si el ramo de Guerra es celoso de su interés, también el Ayuntamiento debe defender los supos con toda escrupulosi-

Acaba diciendo que el asunto es muy complicado p de necesario estudio; por lo que estima que es insuficiente el plazo de dos mases que se ha concedido para la aceptación del derribo de muralias.

Los señores Eugui y Gorostiza se muestran tambien partidarios de la ampliación de plazo, pero que en el caso forzoso de votar inmediatamente, lo harán aceptando la R. O.

El señor Olaso indica la conveniencia de que puesto que el ensanche proyectado es tres veces como Pamplona, y no necesario en tan grande proporción, seria cosa de pedir una mitad ó una tercera parte, para ver si por este procedimiento se conseguía la gracia.

El señor Temiño dice que la vida de la gente pobre es angustiosa, porque vive en cuchitriles; que Pamplona toda se asfixia y va camino de su muerte por falta de aire, y que á la hora de la muerte nadie repara en dar cuanto posee por la

Cree que el ensanche, además de aire y vica, dará trabajo y que con todo ello progresará Pampiona.

Afirma que el pueblo de Pamplona quiere el ensanche y pide á sus administradores que se lo den. Cira este caso horrible: En una habita-

ción vivía una familia obrera. El padre murió à consecuencia de la viruela, y al lado del enfermo y al lado del cadaver estuvieron los individuos de su familia, por no tener otro sitio donde ester. Por último el señor Alcalde pone á votación esta proposición: Pedir al Ministe-

rio de la Guerra que amplie el plazo que dió de dos meses para aceptar la R. O. á fin de que se pueda estudiar perfectamente el asunto, y gestionar una rebaja en el millón 800.000 pesetas. Se acepta por 16 votos contra 5 de los Sres. Baleztena, Bescansa, Zufiaurre, Te-

miño y el Sr. Presidente, el cual votó así porque cree que desde el 9 de Mayo pudieron los señores concejales estudiar detenidamente el propecto auxiliados por los datos que la oficina de Obras suministró y que se han hecho públicos en varias memorias; y además porque cree queidentro de tres años si se acuerda una prórroga de tres años habria señores concejales que todavia no habaian estudiado este

Se acuerda que la prórroga que se pida sea de cinco meses, y se levanta la sesión.

## Pelicula local

He recibido la siguiente carta:

«Amigo Garcilaso: Leo en la prensa local que se trata de dar una corrida de toretes para arbitrar recursos con qué pagar la música de los bailes nocturnos durante el verano.

Y pregunto: ya merecen tanto honor los bailes nocturnos del verano? Porque yo siempre crei que tales diversionas no eran la mejor escuela del pueblo; y me confirmé en mi opinión al oir á personas de ilustración, prestigio y experiencia calificarios en términos muy desfavorables; y hasta una persona, que por su profesión había recorrido muchas capitales de España, llegó á decir que en ninguna parte había visto espectáculo semejante. ¿Cómo hay, pues, tanto empeño en sostenerio? Proporciónense enhorabuena diversiones al pueblo, pues ya se sabe que la suprema aspiración de los españoles es divertirse; pero que sean diversiones que no desdigan de la moralidad, cultura y buen nombre de la población.

CATÓN, »

Estamos de acuerdo. Los señores concejales acordaron ayer pedir al ministerio de la Guerra que conceda una prórroga de cinco me-

ses al plazo de dos, que dió para estu-

diar la R O. de concesión del ensan-

Es de suponer que esta prórroga será solicitada con tiempo suficiente para que la contestación de Guerra venga antes de que expire el plazo de los dos meses, à fin de que dentro de él puedan los senores concejales votar si se acepta ó no se acepta la R. O., porque hay algunos señores concejales, los señores Gorostiza, Eugui y Berrio, por no citar mas, que dicen que ellos están dispuestos a aceptar la R. O. del millón y ochocientas mil pesetas antes que a votar

puede seguirse la no concesión del en-Y hay otros señores concejales que votarán resueltamente en favor del pro-

contra ella si de este voto en contra

Hay más votos, y ya lo sé, contra el proyecto y contra la R. O. por con- amenizó el acto.

siguiente, pero de todos modos hay que resolver algo, sea en pro sea en contra del proyecto antes de que acabe el

O hay que dejar que pase el plazo de los dos meses, para pedir luego, no una prórroga, sino un nuevo plazo de cinco meses.

Es decir, que se debe saber si Guerra concede ó no la prórroga, antes de que acabe el plazo.

Por eso la petición de la prórroga debe hacerse inmediatamente. Y si Guerra concede la prórroga jojalá la conceda! ¿tendrian perdon aquellos concejales que á los cinco me-

ses no hubieran estudiado el proyecto? Allá lo veremos. ¡Algunos meses han pasado desde que el señor Irujo publicó su luminosa y documentada Memoria, confirmada y robustecida por otras dos del señor Viñas, y sin embargo hay concejales que no han estudiado el asunto del en-

El señor León así lo afirmó en la sesión de ayer, y conste que el señor León ha estudiado el asunto.

Aquellos que no lo han estudiado eno lo estudiaron por falta de tíempo? ¡Han pasado más de dos años desde la publicación de la memoria del señor

¿Por salta de datos? Los ha habido en tal abundancia que á poco más hubleran servido para ma-

rearnos. ¿Por falta de ganas? El asunto del ensanche es tan importante para Pamplona que, no ya los senores concejales, todos los buenos pamploneses están en la obligación de meditar sobre él y de discurrir sobre su

conveniencia ó sobre sus peligros. La acusación que dirigió ayer un senor concejal contrario al proyecto, el señor Jimenez, contra la sección de

Obras del municipio, es injusta. La labor realizada por la oficina de obras en este asunto del ensanche es tan completa, tan amplia, tan clara y tan detenida, que honra á los dignos empleados de la sección.

La justicia exige que se encomie y se premie esa labor por parte de los señores concejales y por parte de todos los pampioneses.

GARCILASO.

## Publicaciones

ABRIGO DE VIAJE

Entre las muchas notas interesantes útiles que encierra el número 22 de «La Moda Elegante» figura el «patrón cortado» de un bonito abrigo para viaje. En el figurin iluminado, en las páginas

del número y en el pliego de labores se reproducen modelos bellísimos de trajes, sombreros, bordados y encajes. Otro de los suplementos contiene una

hermos : colección de sombreros y de tra-Continúa la publicación de la conmovedora novela titulada «La Secretaria de

Este periódico se publica con censura eclesiástica,

## De la región

Juipuzcoa

San Sebastian 23 (9 noche).

Regatas de balandros

Mañana á las 10 y media de la mañana se verificará la primera prueba de regatas de balandros para entrenamiento de las que han de celebrarse en el

El recorrido será de 9 millas y la salida voluntaria.

El jurado se constituirá en la terraza del Club Nautico. El gobernador civil y don Javier Berines, han donado dos hermosos rega-

Hoy han entrado en la bahia los balandros «Hispania» y «Torino» propiedad del Rey, que mañana tomaráu par-

te en las regatas. Con elles na llegado don Enrique Caseaga, encargado de los balandros.

Para las regatas internacionales que en breve se celebrarán se han inscripto ya los balandros que llevan por título «G», «Mari-Pepa», «Isle 2.0», «Chair de Luna» y «Kagin», estos dos últimos procedentes de Arcachón.

El ministro de la Gobernación ha telegrafiado esta noche al gobernador, dandole cuenta de que S. M. el Rey había salido á las ocdo de la noche en el sudexpreso, con dirección á esta ca-

El viaje del Rey

Así pues, mañana á las diez y media llegara á esta el Monarca á quien se le dispensara cariñoso reciblmiento. Se ignora aún, si el Rey permanecerá entre nosotros más de un dia,

En el Palacio de Miramar se han ultimado todos los preparativos para recibir al Rey. Es posible que tome parte en las regatas de mañana.

Fuerzas de la benemérita y miqueletes guardarán la via férrea. Sport vasco

Larrañaga y Aramburu, contra los hermenos Campos, El dinero se mantuvo á la par, debido á lo competido del partido, que no permitia pronosticar el resultado. Al fin ganaron los primeros, dejando en 42 tantos á los hermanos Campos.

En el Moderno han jugado esta tarde

Fiesta tradicional Esta tarde á las cuatro y media se ha

celebrado en la plaza de la Constitución la tradicional verbena de San Juan, en la que después de un solemne ceremonial religioso se da fuego al clásico arbol repleto de guindas y peras. Asistió el clero de la parroquia de

San Vicente y la banda municipal, que

Extraordinario público que presenció la ceremonia, se avalanzó afanoso por recoger, sino algo de fruta, alguna ramita del arbol, que era un frondoso fresno, para conservarla en casa con

especial interés. Después del acto hubo animado baile hasta las seis y media, que luego, al continuar en el paseo de los Fueros, tuvo que disolverse porque desde las ocho y media ha comenzado a diluviar.

El tiempo y la pesca

A los espléndidos dias pasados ha sucedido hoy uno tristón, pero templa. do, que degeneró por la noche en bo. rrascas.

Los vapores pesqueros recogieron regulares cantidades de pescado que se vendieron, con insignificante diferencia, á los precios del dia anterior.

Congresistas

Son muchos los que hoy han llegado en los diferentes trenes de Francia, habiendo decicado el dia, en nutridos grupos, a visitar los edificios públicos v paseos principales.

Mañana salen la mayor parte para Madrid. El corresponsal.

## MADRID

(Conferencias telefónicas y lelegráficas recibidas desde las siete de la tarde hasta las 3 de la madrugada,)

El Rey en Madrid

El Rey vino esta mañana en automóvil para presidir el Consejo de minis-Esta noche marcha á San Sebastian

desde donde volverá á la Granja. Consejo Se celebró esta mañana bajo la presidencia del Rey.

súmen enteró al monarca de los asuntos más importantes de la política interior y exterior. Después las Mesas del Senado y del

Congreso sometieron á la regia sunción varias leyes últimamente votadas.

El presidente del Consejo nos dijo que en Jerez habia alguna agitación pero que en el resto de España la tran-

Notas oficiales El «Diario Oficial del Ministerio de

de someterse las prácticas de infantería que han de celebrarse este año. Y la «Gaceta», entre otros decretos de menos importancia publica uno dando el título de hospitalaria á la ciudad de Córdoba por el recibimiento que

Los primeros actos.-La comitiva del Prelado de Ma-

Hoy se han celebrado los primeros solemnísimos actos públicos del Congreso Eucaristico. La afluencia de congresistas es enor-

tan animadas. A las tres y cuarenta minutos salió de la Catedral de San Isidro el señor Obispo de Madrid-Alcalá con su comi-

Aguirre, Arzobispo de Toledo y Primado de las Españas. La comitiva del Prelado se dirigió á la iglesia de Santa Cruz, donde esperó

la liegada del Cardenal Primado.

al Emmo. Cardenal Primado una concurrencia distinguidísima.

denal con sus secretarios, canónigos de Toledo, etc., etc. En primera fila se hallaban esperando al Cardenal el ministro de Gracia y Justicia señor Barroso, el gobernador civil, alcalde de Madrid, jefe superior de Policía, presidente de la Diputación, diputados provinciales, concejales, el capitán general, gobernador militar, comisión del cuerpo de Ingenieros presidida por el coronel señ r Azcarate, comisiones muy nutridas de los cuerpos todos de la guarnición, generales Azcárraga, Lopez Dominguez y otros, coronel de Húsares senor Cavalcanti, marqués de Comillas, nobles y proceres altos dignatarios de la Corte, &., & Varios Obispos, entre ellos los del

En fin un número crecidísimo de personalidades ilustres.

Al detenerse el tren el Cardenal Pri-

mado fué saludado con aclamaciones estruendosas.

El Cardenal Primado ocupó una carroza de gala que había mandado la familia real.

Se vitoreaba á España católica, a-Papa, al Cardenal y á los prelados.

2008 Ministerio de Cultura

El señor Canalejas en su discurso-re-

Agitación en Jerez

quilidad era absoluta. De Marruecos no hay nuevas noti-

la Guerra» publica las reglas à que han

#### dispensó á los cadetes. El Congreso Eucaristico

drid.

me. Los trenes vienen llenos y las calles de Madrid se han visto pocas veces

tiva, para esperar al Emmo. Cardenal

Llegada del Arzobispo de Toledo.-En los andenes.-La comitiva en marcha. En los andenes de la estación esperó

En los alrededores de la estación había más de 2.000 personas, y luego en el trayecto el gentio era enorme. A las cuatro y diez minutos llegó el tren especial en que venía S. E. el Car-

Potosí y Nemurs, éste llamando la atención por sus albas vestiduras.

En marcha.-Un incidenie.-Entusiasmo.

Se organizó la brillantísima comitiva y entre vitores y aclamaciones siguió el camino en medio del entusiasmo púbilco y del orden más completo.

En la calle de Atocha, un individuo dió un grito de viva España libre, y fué apaleado por algunos espectadores que Durante todo el camino hasta la igle

sia de Santa Cruz, el entusiasmo fué en aumento.

Hacia la Catedral. - Otro incidente.

Despues que S. E. el Cardenal Aguirre hubo orado en la iglesia de Santa Cruz, volvió á organizarse la comitiva que emprendió luego el camino de la Catedral.

Al pasar frente al ministerio de Estado se dió un viva al Papa Rey, y un espectador vitoreó á la República, siendo detenido.

Por todo el trayecto hasta la Catedral un gentio enorme aclamaba al Cardenal Primado y á los Prelados, y vitoreaba al Papa, á España católica y á la Religión.

Los balcones estaban atestados, y desde ellos las señoras vitoreaban tambien y agitaban sus pañuelos. El espectáculo era verdaderamente

conmovedor. El Cardenal Aguirre bendecia á la multitud.

#### Llegada á la Catedral.-Te-Deum, saludos y vitores.

A las cinco y 20 minutos llegaba la comitiva á la Catedral, siendo recibido el Cardenal por la multitud que se agolpaba frente al templo, con una verdadera explosión de entusiasmo.

El Cardenal entró en la Catedral bajo palio, del que eran portadores dos concejales, dos diputados provinciales y dos Magistrados.

El Cardenal ocupó un sitial en el presbiterio. Arrodillóse S. E. y se cantó un Te-

Deum á tres voces, alternando con el canto gregoriano. Terminados el Te-Deum y las ora-

clones del Cardenal, leyóse el Breve de Su Santidad. Y á continuación el señor Obispo de Madrid dió la bienvenida al Primado

El Cardenal Aguirre contestó emocionado al saludo y bendijo á los fieles que llenaban el amplio templo.

Los fieles prorrumpieron en vítores El Cardenal a Palacio.-La

#### recepción.--El pueblo sigue aclamando.

Terminados todos los actos de ritual en la Catedral, S. E. se dirigió al Palacio de Oriente. Ocupó el Cardenal Aguirre asiento

en la carroza de la casa real, acompañado del P. Nozaleda, y fué á Palacio, pasando por entre compactas hileras de gente que le aclamaba, En Palacio fué recibido S. E, á los

acordes de la Marcha de Infantes. Las tropas de la guardia estaban formadas en la Plaza de la Armería.

La carroza entró hasta la misma escalera, donde estaban formados los alabarderos.

Besaron el anillo á S. E. los Marqueses de la Torrecilla y Viana, altos dignatarios, que vestian uniforme, y acompañaron al Cardenal hasta la meseta de los leones donde le esperaba el Rey acompañado dei Infante Carlos y rodeado de los Grandes de España.

S. M. vestia uniforme de Capitan General y cruzaba su pecho con la banda de la Cruz Roja del Mérito Militar. En la meseta alta estaban la Reina madre doña Cristina, y las Infantas Isabel y Teresa, con las damas de la corte, los generales Ezspeleta y Balseiro, el Nuncio de S. S. y el Obispo de Sión. Dirigiéronse todos á la cámara regia, y allí el Cardenal Primado dió cuenta

de su misión. Luego el Cardenal fué acompañado á sus habitaciones que son las antiguas de Estado.

Mientras todo esto ocurria dentro de Palacio, una multitud llenaba la plaza de la Armería y aclamaba al Rey, al Papa y al Cardenal, y vitoreaba, ilena de entusiasmo á España católica y al Papa Rey, y á la Religión.

El orden ha sido completo, y el entusiasmo de los congresistas y del pueblo verdaderamente grande.

El éxito de brillantez y solemnidad de este primer acto oficial del Congreso no ha podido ser ni más completo ni más grande.

## Contra la guerra

La Confederación internacional de Trabajadores ha acordado celebrar dos mitines de propaganda contra la gue-

Uno de ellss se celebrará pronto en París y á él asistirá representando á los confederados españoles el «leader» del socialismo en España don Pablo diglesias, begrow v.f., alola

El otro mitin se celebrará en Madrid, y tambien se celebrará pronto. Vendrán las personalidades más distinguidas de la Confederación.

Estos dos mitines darán, probablemente, mucho quehacer á los gobiernos de Francia y España, porque la Confederación internacional obrera se ha propuesto evitar á todo trance la guerra

## En las Camaras Congreso

A las tres y media comienza la sesión, presidiendo el conde de Romanones, y estando en el banco azul el ministro de Instrucción.

En las tribunas se ven forasteros, y los escaños de los diputados están de-

Sin preguntas ni ruegos se entra en la orden del dia, continuando la discusión del proyecto de división de las islas Canarias.

El señor Pogglo consume el segundo turno en pro del voto particular del señor Dominguez Alfonso, contrario á la división proyectada. La síntesis de su

discurso es esta: El señor Morote presume de conocedor de aquellas islas cuando representa

por primera vez un distrito de ellas. En la comisión dictaminadora debleron intervenir diputados canarios, y con eso el dictamen hubiera sido diferente del presentado.

La division de las islas Canarias representa la esclavitud de las islas menores que actualmente están abandona-

Con la autonomía administrativa y la capitalidad en Tenerife las Canarias fueron desde el siglo XV signo de poderio colonial.

8 Ministerio de Cultura

No debe consentirse que en el siglo XX sean la tumba de nuestra soberanía en aquel territorio.

La división de éste propuesta en el proyecto es sibitraria y carece de fundamentos geográficos é históridos. En igual caso que Canarias se en-

cuentran Cadiz, Murcia y Baleares respecto de Jerez, Cartagena y Mahón y ninguna de estas poblaciones pide la división de la provincia á que perte-Le contesta don Luis Morote demos-

trando los conceptos siguientes:

Desde el primer momento el pensamiento del gobierno fué que no hubiera diputados canarios en la comisión dictaminadora.

Luego se les dió entrada, nombrando uno de cada tendencia, es decir, un partidario de la división y otro enemigo del proyecto, los cuales le asesoraron con arreglo á su respectivo crite-

Los antidivisionistas del territorio canario recuerdan la leyenda de los facciosos, que declan: Si resultamos vencedores, seremos los amos, si resultamos vencidos, seremos hermanos de los vencedores.

El proyecto de la división de Canarias, tiende á evitar en ellas el caci-

Ese proyecto no fué iniciado por el actual gobierno, sino que comenzó en tiempo de Gonzalez Bravo, y el problema pendiente fué planteado por el señor Moret, estableciendo la capitalidad al-

La mayoria de los Ayuntamientos de Canarias desean la división.

Detalla las condiciones de la Gran Canaria y teme que la clausura de las Cortes haga que se abandone el proyecto.

El señor Canalejas usa brevemente de la palabra, para desvanecer ese temor, asegurando que la suspensión de las sesiones de las Cortes no influirá en la suerte que ha de correr el pro-

Se suspende el debate y la sesión termina con la lectura, que da el señor Canalejas, del decreto de suspensión de las sesiones de las Cámaras colegisladoras.

Ha llamado la atención el hecho de que al terminar la lectura del citado decreto y al dar el presidente por terminada la sesión no se hayan oido los vivas al Rey y demás que los diputados monárquicos suelen dar en ocasiones

Los concurrentes han abandonado el salón en silencio á las seis y cuarenta minutos.

## Senado

La sesión de esta Cámara comienza á las 3'35 presídiendo el señor Montero Rios.

En representación del goblerno asisten el presidente del Consejo y los ministros de Hacienda y Fomento.

Aprobada el acta de la sesión anterior, ningún senador pide la palabra y por consiguiente se entra en la orden del dia sin que nadie haya formulado un ruego ó una pregunta.

Se declara la urgencia del proyecto de ley sobre construcción de caminos vecinales y en consecuencia es aprobado enseguida y votado definitivamente. A continuación se pone á debate el proyecto de suspensión del impuesto de tonelaje,

El primer turno en contra de ese proyecto está á cargo del exministro señor Rodriguez San Pedro.

Cuando este señor termina su discurso de enérgica impugnación del proyecto, el señor Canalejas le contesta con otro discurso extenso, que es interrumpido frecuentemente por los senadores de la mayoria con aplausos y frases de asentimiento.

El señor Rodr guez San Pedro rectifica también con extensión, y el señor Allendesalazar.

Sin más debate, se declara la urgencia del proyecto, y este es aprobado definitivamente.

Después el ministro de Fomento da algunas explicaciones acerca del proyecto sobre construcción de caminos vecinales.

Por último el presidente del Consejo de ministros, vestido de uniforme, sube á la tribuna y lee el Real decreto en que se declara suspendidas las sesiones. A continuación se lee la orden del dia para la sesión próxima y se da por terminada la de hoy sin que ocurra nada de particular.

BOLSA DE MADRID Cotización oficial comparada Dia 22 Dia 23

Deuda perpetua 4 por 100	SERVICE AND ADDRESS.	100 TE - 31
Interior	85'20	85.35
idem id pequeños.	85'75	85'80
		00'00
Deuda amortizable 5 por		land of the second
100	101'75	101'75
Amortizable nuevo	93'50	93'50
Acciones del Bacco de Es-	to a secondary	
paña	458'00	459'50
ld. de la Compania Arren-	Vi.	3
dataria d» Tabacos.	321'00	325'00
Azucareras preferentes .	43:50	43:00
Id. ordinarias Obligaciones	14'50	14'50
Obligaciones	80'25	80°25
Danco Espanol del Rio de		
la Plata	503'00	503'00
Cambios sobre Paris (tan-	of direction	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH
to por ciento).	8'10	8'05
ld. id. Londres (pesetas		
por nora esterlina)	27'38	27'35
Paris, Exierior español .	00'00	00'00
EN EL CORRO		

Despues de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro cotizándose el interior á 85'30 el idem Fin próximo á 85'32; los francos á 8'10; las libras á 27'35; el amortizable á

Paris 00'00

## Extranjero

"raid,

## internacional

#### Tercera etapa Lieja-Utrech. -Triunfo de Gibert.

Se conoce ya, por noticlas que hoy se han recibido, el resultado del «raid» Lieja Utrech, que constituye la tercera etapa del sensacional «raid» internacional.

El primero en aterrizar en Utrech, fué el aviador Gibert, que hizo el recorrido de 205 kilómetros que hay entre dichos puntos en 2 horas 4 minutos.

e En segundo término llegó Vidart, que empleó 10 20 horas; el tercero Garrós, en 10 22; el cuarto Beaumont, en 10 27; I quinto Veimán, en 10 30; el sexto Kinmerlin en 11'48; y el séptimo Train, en 12:08.

El intrépido aviador Vedrines, Triunfador en la carrera anterior, Lieja · Spa-Lieja, sufrió un grave peligro del que milagrosamente salió con bien.

Cuando iba á mil metros de altura, saltó violentamente la cubierta del motor y con habilidad y serenidad admirab'e logró parar el fuucionamiento, para comenzar el descenso planeando con segura precisión.

Aterrizó sin novedad y en el automovil que acudió á su socorro regresó á Lieja.

### Crisis en Francia

#### El Gobierno dimite

Paris.-En el Congreso se presentó una moción contra la reorganización

de los altos mandos del Ejército que había acordado el Gobierno. Se puso á votación esta moción y fué aprobada por 238 votos contra

En vista del resultado de la votación contrario al Gobierno, el gabinete

Monnis dismintió en el acto. La noticia ha producido sensación. MENCHETA

### De Barcelona

Barcelona 22-19,35

El Arzobispo de Tarragona Ha llegado hoy á esta población, deteniéndose breves momentos, el Arzobispo de Tarragona Dr. Costa.

Ha sido cumplimentado por el gobernador civil señor Portela y otras autoridades.

Por la noche ha reanudado su viaje hacia Madrid, con objeto de asistir á las sesiones del Congreso Eucarístico.

#### Para mañana

Los alumnos del Seminarlo marchan mañana en tren especial al Monasterío de Monserrat donde se detendrán tres dias practicando ejercicios espirituales.

#### Taurinas

Han llegado los diestros Machaquito y Vicente Pastor con objeto de tomar parte en la corrida organizada para mañana por el Centro madrileño.

Reina gran expectación entre los aficionados por asistir á esta corrida.

#### De banqueteo

En el Mundial Palace se han reunido hoy para almorzar los señores Maristany, Roig y Bergadá y Collaso.

No es aventurado el suponer que en tal reunión se han ocupado de la organización del partido liberal único, en esta provincia, toda vez que dichosseñores son los que componen el directorio del referido partido liberal.

#### Precauciones

Durante estos dias elementos diversos republicanos, venian proporcionando ruidosas silbas á la obra «Voces de Gesta» del celebrado autor don Ramon dei Valle Inlan, que se viene representando en el teatro Novedades.

Hoy los jaimistas, irritados, habían tomado casi todas las localidades altas del teatro, por lo que la autoridad adopta grandes precauciones para evitar todo conato de choque entre parciales de ambas agrupaciones.

#### Weyler

Procedente de Madrid ha regresado el capitan general de esta región don Valeriano Weyler, al cual esperaban en la estación, el general Mackiena y varios jefes y oficiales.

Seguidamente se ha trasladado á la Capitanía general tomando posesión de su cargo.

#### Conferencia

Han celebrado hoy las autoridades civiles y militares una nueva conferencia en la que se supone hebrán tratado de las medidas más convenientes á adoptar el dia 29 con motivo de la gran procesión Eucarística que ha de atra-

vesar las ramblas. El Capitan general señor Weyler mandará e ese dia la linea, pues las tropas formarán en cordón y de gran

#### Hipicas

En las pruebas hípicas de hoy ha obtenido un primer premio el teniente de Caballería de Almansa don Eusebio Apat.

Los lerrouxistas Entre los lerrouxistas hay mar de fondo con motivo de una carta que ha enviado don Alejandro Lerroux desautorizando un artículo de «El Pro-

MASANA.

## Madrugada

Los ferroviarios

Madrid 24 (3 madrugada).

En el teatro Barbieri se reunió anoche la Asamblea de Unión ferroviaria para tratar de la huelga de los companeros de Bilbao, facultándose á las juntas directivas para prestar ayuda moral y material á los huelguistas de Bilbao, incluso la de declarar la huelga general si el Gobierno en el plazo de 15 dias no soluciona el conflicto.

#### Lo de la crisis

Es probable que el señor Barroso se quede en el ministerio de la Gobernación, quedando vacante el de Gracia y Justicia. MENCHETA.

# Dependiente

Hace falta uno que sepa su obligación para un pueblo de esta provincia, ganará 18 pesetas mensuales. Para informes diri-

girse á esta Administración. 3 2

Barasoain (Navarra).

Operario de herrero para el banco, que sepa su obligación, se desea en el taller de don Julian Marco, en

## Euskal-Jai

Partido para hoy á las tres y media de la tarde. Ucin y Morrás (azules) Alberdi v José Murillo (rojos),

SEGUNDO PARTIDO Latasa y Lesaca Marquinez y Eraso Precios: Sillas p sillas de palco, 1 peseta; galería 0'50.

## Arriendo

### de carnícería

El Apuntamiento de esta villa saca en arriendo la carnicería, durante la temporada de verano, debiendo celebrarse la subasta el dia 30 de Junio y hora de las once de la mañana en la sala del mismo, bajo el tipo y condiciones que se hallan de manifiesto en la Secretaría municipal y se lecrán en el acto. Murillo el Cuende 22 de Junio de 1911. -El Alcalde, Julian Abaurrea. 3-1

#### Barbero

Se necesita un dependiente que sepa su obligación; ganará 15 pesetas mensuales. Dirigirse á don Juan Navaz, Villafranca

### El que desee

comprar las pieles que resultaren hasta el 31 de Marzo de 1912 de las carnicerias de don Ecequiel Iriarte que tiene en San-güesa, se admiten proposiciones en pliego cerrado hasta el 1.º de Julio, hora las 10 de la mañana, entrando en subasta las que tiene almacenadas 200 de cordero, 30 de oveja y 25 de carnero. Los pliegos serán dirigidos à Lumbier à don Ecequiel Iriarte, reservando el derecho de admitir ó desechar todos si no le fuese convenien-

#### Ama de llaves

Una viuda joven desea colocarse con señor solo, sacerdote ó matrimonio. Sabe bien de cocina. Informarán calle de San Antón, 15, piso 3.º

### Vacante de Médiso

En el Boletin Oficial de esta provincia correspondiente al dia 19 del corriente se halla anunciada la vacante de médico titular de este municipio con el sueldo anual de 250 pesetas y 2750 por servicio á las familias acomodadas, pagado todo por trimestres vencidos.

Las solicitudes documentedas serán presentadas al que suscribe á contar desde la fecha de dicho Boletin Oficial. Valle de Goñi, 21 Junio de 1911.-E1 alcalde, Blas Lasa.

### Pérdida de llavin

La persona que hubiese encontrado un llavin que se perdió aper mañana á una sirviente, se servirá entregarlo en esta administración.

#### A los asegurados de "La Actividad,,

Cristino Itúrbide, Procurador de los Tribunales, en Pampiona, solicita de los asegurados que deséen transformar su póliza del antiguo seguro infantil, en los nuevos contratos, autorizados por R. O. de 25 de Abril último, se sirvan remítirle su póliza; de la cual se les dará recibo sin que tengan que entregarle cantidad alguna y recomienda, en beneficio á los asegurados, se realicen cuanto antes estas operaciones, á fin de que no esté su dinero improducti-

Dirigirse á don Cristino Itúrbide, calle Mapor, 55, 4.0

Nodriza Se necesi a para crisr en casa de la misma. Dirigirse á Angel Perez en Muez

(valle de Guesalaz).

## Venta de fincas

En pública y extrajudicial subasta, que se celebrará en esta ciudad á las doce horas del dia 5 de Julio próximo en la Notaria de don Juan Miguel Astiz, calle de los Mártires de Cirauqui (antes San Antón) número 1 piso 2.º; se venden por lotes las siguientes fincas.

La casa número 109 de la calle Mayor de esta capital, que produce 732 pesetas de renta liquida anual, bajo el tipo de

LOTE PRIMERO

14.640 pesetas. LOTE SEGUNDO Una casa sita en el lugar de |Artica (Cendea de Ansoain) con catorce piezas, siendo la superficie de estas, 4 hectáreas, 48 áreas y 66 centiáreas, equivalentes á 49 robados y 15 almutadas; con descuento de contribuciones producen 15 hectólitros, cuat o

decálitros, 7 litros y 15 centílitros de trigo, ó sean 55 robos. Precio tipo 6.000 pe-

setas. LOTE TERCERO Una pieza de 23 áreas y 2 centiáreas ó sean 2 robadas y 9 almutadas, jurisdicción de Pampiona y paraje llamado «Argaray»,

(cerca de las cocheras de la sociedad «El Irati»), bajo el tipo de 2.000 pesetas.

La subasta será por pliegos cerrados, que se admitirán en dicha Notaría hasta la hora en que la misma ha de tener lugar, adjudicándose el remate al mejor postor.

Los títulos de propiedad y pliego de condiciones, se hallan de manifiesto en la citadada Notaria. citadada Notaria. x 14-6

### Trilladora inventada EL AÑO 1905.—ANGEL BALBUENA

632 vendidas en 5 años en la forma si-El primer año 25, el segundo 95, el tercero 121, el cuarto 149, el quinto 242 p 300

preparadas para el sexto ó sea para la co-secha de 1911. Como se ve, cada año va aumentando la venta, prueba de que tiene grandísima aceptación. Exigid siempre la marca Balbuena y no fiarse de los muchos imitadores si no quereis ser engañados. Se enviará catálogos á quien los desee. Los pedidos deseas a companyones de los pedidos de los pe didos á su autor Angel Balbuena, en Bur-

#### Subarriendo DE YERBAS

Se subarriendan las del señorio de Montalbán (valle de Yerri.) Para precios y condiciones dirigirse al ventero Luis

lada (Navarra).

Mendigorría.

#### Nodriza Se necesita una para criar fuera de la casa de los padres de la criatura. Dirigirse á don Joaquin Dominguez, en

# MATERIAL É INSTALACIONES ELÉCTRICAS

Turbinas, Dinamos, Electro motores y Transformadores.

Proyectos y presupuestos para aprovechamientos de saltos de agua y reformas de

Taller electro-mecánico para reparación de toda clase de averlas en maquinaria y

Depósito de correas para transmisión, Gomas, Amiantos, Empaquetaduras, Grasas y Aceites minerales para toda clase de máquinas. Lámparas de filamento metálico y de carbón de las mejores marcas con precios especiales para pedidos importantes.

J. REDIN (antigua de Guibert y Murillo) Calceteros 14, Pamplona 10-1 (a)

LA PERLA VASCONGADA Calle Zapateria. 37 - PAMPLONA

Esta casa además del Comercio de tejidos con un grandioso surtido de artículos para la presente temporada, tiene la SECCION DE SASTRERIA para comodidad p economia del público, haciéndose trajes sobre medida con buenos paños lanillas, estambres, vicuñas y alpacas, tanto en negro como en color desde 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 á 16 duros.—Americanas de alpaca hechas desde 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15 á 20 pesetas. - Cubre-polvos alta novedad desde 7, 8, 10, 12 á 15 pesetas. - Impermeables y chaquetas de cauchouc á precios económicos. Unica casa que confecciona trajes á medida en seis horas y garantiza la buena hechura. Entrada por el pasaje de la Plaza del Castillo y calle de Zapateria 17.

## CREDITO NAVARRO SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA ELJANO 1884.

Capital, 6.000.000 Ptas.

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD

DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANGUESA Compra y venta de Valores .- Préstamos y cuentas de crédito, con garanti de Fondo Publicos, valores industriales o firmas acreditadas .- DESCUENTOS de le tras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.-Compra y venta de mon das de oro, billetes de Bancos extranjeros y Bonos DE POSTE.—Préstamos hipotecarios.—Giros y negociaciones de letras.—Cheoues sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central à quen ras Su cursales y vice-

Imposiciones á plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual. - Cuentas corrientes y depósitos ensetas efectivas á la vista con interés de 2 por 100 anual .- En moveda extran-

era se abona el un por 100 anual. Cofres de alquiler

## REBEBBBBBBBB "LA ACTIVIDAD,

Sociedad anónima de Seguros, Domiciliada en Pamplona FUNDADA EL AÑO DE 1899

Autorizada por R. O. del Ministerio de Fomento, fecha 8 de Julio de 1909

HECHO EL DEPÓSITO PREVIO QUE DISPONE LA LEY. Seguros de Vida, Mixtos, á Plazo fijo, de Rentas Vitalicias inmediatas, Dotales é Infantiles.

Edificios propiedad: en Barcelona, Pamplona, Zaragoza, Alcañiz y solar para construcción en San Sebastián.

### OFICINAS GENERALES: en el edificio propiedad de la Sociedad en Pamplona, calle de José Alonso, núm. 4.

Larraun Construcción de Casa Consistorial El Ayuntamiento del valle de Larraun saca á concurso la construcción del edifi-

cio de su Casa Consistorial de nueva Las proposiciones, que deberán presentarse en pliegos cerrados, se admiten hasta las once de la mañana del dia 25 del actual, en que se hará la adjudicación de la construcción de la mencionada obra, debiendo contener los pliegos quínientas pese;as, para ser tenidas en considera-

El plano y pliego de condiciones á que deberá sujetarse la construcción, estarán de manifiesto en la Secretaría municipal. El Apuntamiento se reserva el derecho de aceptar la proposición que considere más ventajosa ó rechazarlas todas, Larraun 14 de Junio de 1911.—El Alcal-

de, Manuel Echarri, MODELO DE PROPOSICIÓN Don. . . . . vecino de . . . se compromete á ejecutar las obras de construcción de nueva Casa consistorial

del Apuntamiento del valle de Larraun, en Lecumberri, con una rebaja del . . . por 100 (en letra) de los precios del proyecto. (Fecha y firma del proponente).

#### EN LODOSA El dia 3 de Julio próximo y hora de las nueve de la mañana, se venderán en su-basta pública, bajo las condiciones que se leerán en el acto de la misma, las fincas

que poseia en dicha villa y su jurisdicción

la finada doña Guillerma Agreda. 8-3

Subasta de fincas

Local Propio para subastas, cinematógrafo, ú otros espectáculos, con capacidad para 400 personas se

ARRIENDA en la calle Jarauta núm. 76.-Las persoque deseen ver el local pueden dirigirse á dicha casa, primer piso.

#### Venta

Se vende una pegua de criar, una hermosa potra de tres sños apropósito y con actitudes para el tiro pesado, otra potra de un año, ambas de muy buena raza, cubiertas las dos primeras per el burro; y una vaca con tres meses de parida. Informarán en Valtierra, en casa del veterinario don Arturo Osés

## Catarros

y Tos ferina

Se curan con la Tomillina de M. Aguirrezaba a, de San Sebastian. Precio: 2'50 Depósito Farmacia de J. Sanchez, San Saturnino, 7, y principales farmacias.

# Para los labradores

En el antiguo taller de carpintería p ebanisteria de Pedro Garcia Lamarca, de San Martin de Unx (Navarra) encontrarán un gran surtido en trillos mecánicos, como los viene construyendo hace doce años y cuarenta trillos rastros de jálamo, todos ellos con todo el herraje de acero. Para precios y condiciones dirigirse aj

# Hierbas en Artajona

La sociedad de Corralizas arrendará el dia 26 del actual á las once horas, las hierbas de nueve de sus corralizas para la temporada de verano, bajo el tipo y condiciones que se leerán en el acto de la subasta. Artajona 19 de Junio de 1911.-Por

## acuerdo de la Junta directiva, Bernardi-Venta de casa

Y TIERRAS A catorce kilómetros de Pampiona p en pueblo próximo al ferrocarril se vende una casa p 27 robadas de tierra, igual á 24.258,15 metros cuadrados, produ-ciendo el 5 por 100 libre de todo gasto. Darán razón en Pamplona Chinchilla, 7 piso 4.º Izquierda.

## Subasta de obras

El Concejo de Gulina, saca á subasta la construcción de un edificio para escuela, con arregio al piano, presupuesto y con-diciones que obran de manifiesto en Se-Las proposiciones se admitirán hasta las doce del dia 9 de Julio próximo.

Será potestativo en el Concejo, admitir una proposición, y el desecharlas todas. Gulina, 19 de Junio de 1911.-P. A. del

Concejo, Mariano Echeverria. 24 25 29

# Aguas y baños de Belascoain

Insustituibles para curar la gota y el artritismo. - Evitan los cólicos del riñón é hígado, expulsando los cálculos y las arenillas.

Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre.—Balneario montado con arreglo á las modernas exigencias.—Hospedería á precios módicos para familias de posición modesta ITINERARIO. En tren hasta Pamplona y de aqui en coche de la empresa hasta el Balneario.

Para informes á la sociedad BURLADA Y BELASCOAIN.--Pampiona.



que más particularmente son curados por este prodigioso tratamiento.

Eczemas, herpes, impétigos, acnés, sarpullidos, prurigos, rojeces, sarpullidos farináceos, psoriasis, sycosis de la barba, comezones, enfermedades del cuero cabelludo, afecciones de la nariz y oidos, llagas y eczemas varicosos de la piernas, enfermedades sifiliticas.

La curacion es igualmente segurit, en les trastornes de la circulacion en el hombre y en la mujer, y en el artritismo, reumatismo, gota, dolores, etc.

Jamás ha habido un desaciento.

Este maravilloso tratamiento, ejerce su accion tanto en el punto donde se localiza el mal como en la sangre, que la deja completamente purificada y regenerada.

El tratamiento de L. Richelet se encuentra en todas las buenas farmacias y droguerias de España. Canarias y Baleares.

Pidase hoy mismo un folleto illustrado en lengua española al autor Sr RICHELET, ó al depositario general en España D. FRANCISCO LOYARTE, droguerio, calle San Marcial, 33, SAN SEBASTIAN, y será temitido gratuitamente.

L. RICHELET, 13, rue Gambetta, SEDAN (Francia)

Depósito General:=D. Francisco Loyarte, Drogueria, calle Loyola 9 esquina), San Sebastián. Puntos de venta. - Droguerias de D. Valent Marquina y Sucesor de Jesús C. Castillo:-PAMPLONA.

NUEVO ESTANTE A PEDAL

FRICCIONES de BOLAS de ACERO

BOULEVARD DE SARASATE, 28, PAMPLONA GAZTAMBIDE, 9, TUDELA

WENTA ANUAL: 2.000.000

ESTABLEOMIENTOS SINGER

EN TODO EL MUNDO

# Clínica ortopédica de Bilbao DIRECTOR M. SALAVERRI

MÉDICO ORTOPÉDICO DE LAS CLÍNICAS DE BERLIN Y VIENA



El auxiliar mecánico de esta clínica don Fermin Salaverri tendrá consulta en Pamplona los dias desde el 7 al 15 de Julio en la calle de Navarreria números 22 y 24, en casa de los señores de Ayesa, de nueve á doce y de tres á seis solicitado por ilustrados médicos de esta población que recomiendan á cuantos padez-

### HERNIAS (QUEBRADURAS)

DEFORMIDADES de la espalda y piernas, tumores blancos, paralisis la aplicación de los privilegiados la Manad

APARATOS SALAVERRI PIERNAS Y BRAZOS ARTIFICIALES

Antes del tratamiento. En Bilbao Gabinete-Médico - Mecánico . — Gimnasia Ortopédica . — RAYOS X.—Cirugía Ortopédica . VIUDA DE EPALZA (ANTES ESTUEA) NUMERO 3, BILBAO .



Despues del tratamiento.

### Clínica de Belleza

PELO Ó VELLO. Extirpación radical sin que vuelva á reaparecer. Nada de depilatorios, arrugas, viruelas, obesidad, calvicie, cutis áspero, grasiente ó de mal color, barros, cicatrices, pecas, manchas, herpes, granos y demás incorrecciones físicas desaparecen ó se corrigen por tratamientos científicos modernos. Nada de perfumería. Clínica del Dr. SOJO, de los hospitales de Paris. Pelayo, 22, primero Barcelona. Consultas por correo.

#### El Eco de Navarra se halla de venta en los puntos siguien.

En Madrid: Kiosco de don Patricio Lu-jas, frente al café de Fornos. En San Sebastián: Libreria de Hijas de Aramburu y Biblioteca de la Esta-

En Vitoria: Klosko de don Pedro Alon.

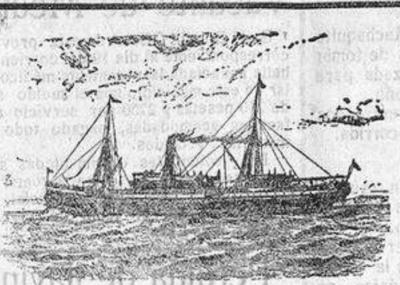
En Logroño: don Carlos Gif, Mer-En Zaragoza: Kiosko de don Antonino Garcia, Plaza de la Constitución.

En Tolosa: casa de Miguel Garcia, Plaza ela Verdura.

Un Calshorra, don Julian Antonianzas

#### ompositor

Y PROFESOR DE ACORDEÓN Se dan lecciones de acordeón en sencilios y debles, de dos teclados y ocho ba-jos a precios económicos. Se hacen toda clase de composturas en acordeones, aris tones o música armósica; se compran acordeones viejos. Calle de Zapatería nóm. 60 segundo oiso Pamolona.



A AMÉRICA

Compañia Hamburguesa Sud Americana Hamburg América Línie Servicios tijos directos

Montevideo, Buenos-Aires, Chile, Habana y Méjico, admitiendo carga y pasajeros

Linea de Sud-América SALIDAS DE BILBAO

Línea de Cuba y México SALIDAS DE BILBAO

JUNIO 24	JULIO 3	JULIO 15	JUNIO 25	JULIO 2	JULIO 11
	Vapor SANTA ELENA	Vapor SANTA RITA	Vapor LA PLATA	Vapor CONSTANTIA	Vapor RAVARIA
Buenos Aires Rosario Bahia Blanca Puertos de la Patagonia (con conoci	Rosario Puertos de la Patagónia (con conoci- miento dir c-	Buenos Aires Rosario Puertos de la Patagonia (con conoci-	Verseruz Tampico Puerto Mé- xico y pu r tos del Pa ifico con rabordo n Parto	Cárdenas Cienfuegos	Habana Veracruz Tampico Puerto México, con trasbordo en Puerto México.
Admite car- ga y pasaje- ros de 1.ª clase.	ros de 3.ª cla-	Admite car- ga y pasaje ros de 3.ª cla- se.	sajeros de	ich ada la sens	ros de 1.ª

NOTA.—Se garantiza que el trato á bordo es espléndido, higiénico y esmera-do. Comidas á la española, aprobadas por la Junta é Inspector de emigración. Ca-marotes de lujo. Todo el material es moderno y la servidumbre de toda confianza y práctica.

Para informes y detalles EDMUNDO COUTO Consignatario y corredor jurado de buques .- Calle de Bailén, 3, Bilbao

y maquinaria agrícola

Reparaciones completas en segadoras-agavilladoras y atadoras de todos los siste-mas y marchas conocidas en España, sustituyendo las piezas de hierro fundido por de acero forjado en mis talleres; reformas en arados bravants de todas marcas, sustitu-yendo cabezas y áncoras fundidas por de acero Mesemer superior y forjadas en mis

Venta de toda clase de maquinaria agricola, desde el más simple arado hasta la más PARA PRECIOS Y PEDIDOS DIRIGIRSE A LOS TALLERES

GABASA, SANGUESA



#### Chocolates y Cafés -=(\(\)(DE LA)\(\))=-

Compañia Colonial TAPIOCAS Y THES

38 recompensas industriales

Depósito general, ealle Mayor números 18 y 20, Madrid.

PRECIOS

de Cemento Portand, Cal hidráulica, Baldosas de Cemento, Azulejos de todas clases, Fregaderos, Cocinillas de marmol comprimido, etc. etc. TUBERIA DE GRES para traida de aguas y alcantarillado. ASFALTO DE MAESTU reconocido como inmejorable y lo más econó-

mico para pavimentos de vias públicas, aceras, graneros, talleres, etc. etc. VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR

TIBURCIO GUERENDIAIN, Estafeta, 1, y Mercaderes, 16 PAMPLONA BY MARIE SE DE MINI O 30-22 (A)

## Boletin Religioso

SANTORAL

Dia 24 Sábado.—La Natividad de San Juan Bautista.—Fué hijo de Zacarías é Isabel, de la casa de Araón. Su concepción había sido revelada por el arcángel San Gabriel, asegurando que sería enviado por Dios para preparar los caminos á la venida del Mesías. Como Zacarías dudara de ello ante su ancianidad, el Señor hizo que quedase mudo hasta que se verificase su anuncio, y cuando se hubo realizado, Zacarías recobró el habla, exclamando: «Bendito sea el Señor Dios de Israel, que se ha dignado visitar á su pue-Israel, que se ha dignado visitar á su pue-blo y librarle de la exclavitud que gemía.

CULTOS.

Oficio de la Natividad de San Juan con rito doble de 1.ª clase y color blanco. En la Catedrál.-A las 9 y media horas menores y misa con sermón por el señor Magistral.

A las 3 y media visperas, completas, rosario, salve, maitines y laudes. A las 8 p media rosario de los esclavos.

En San Juan Bautista.—A las 8 misa solemne con sermón por don Luis Irurzun.

En los Descalzos.—Cuarenta Horas.

En San Lorenzo.—A las 8 de la noche
exposición, rosario, cantos al Corazón de

Jesús, platica y reserva. En Santo Domingo.—Novena al Cora-

zón de Jesús.—A las 4 p media de la tar-de con exposición, rosario, sermón por el R. P. Ricardo García, jesuita, gozos p En San Ignacio.-A las 7 de la tarde

2008 Ministerio de Gultura

rosario, plática al Corazón de Jesús, reserva p preces. En San Pedro (extramuros).—Solemne novena á Ntra. Sra. del Rio á las seis y media de la tarde con exposición, estación, rosario, gozos, salve y reserva.

NO CABEN

YA EN LAS

MÁQUINAS

PARA COSER

MAS

PERFECCIONES

NI

MECANISMO

MAS

EXCELENTE.

Máxima duración,

Minimo esfuerzo en

el trabajo.

Servicio parroquial de enfermos

San Saturnino.—Mayor 1-1.º San Lorenzo.—Mayor 87-3.º San Nicolás. - San Nicolás 35-1.º Pas Ivan Bautista. Navarreria 37-4." Estafeta 45 - 3.

## Estafeta local

REGISTRO CIVILA of all ab 8 alb 12

Ru el Juzgado municipal de esta ciudad so histeron aper las siguientes Ins-Nacimientos .- Varones, 2. Hembras, 2.

DEFUNCIONES Braulio Urdiaín, de 76 años, de Alcoz, Hospital civil. Josefa Aruain, de 17 años, de Burgo de Osma, Hospital civil. Temás Urzaiz, de 16 meses, de Pam-

piona, San Lorenzo, 16, 3.º Micaela Aldusin, de 65 años, de Pam-plona, Jarauta, 33, 2.º

MATRIMONIOS Ninguno.

AL TIEMPO Temperatura máxima de anteaper ld. minima de aper

Altura barométrica á las 9 de apor Rapacio recorrido por el viento an dinhala 24 horas en bilémetros

Ante- Ulti-Cotización de aver rior. 3 mo. La Vinicola (Campanas) Tajaria Mec.\* Pamolesesa. Beluario de Betalu Aguss de Arteta La Aggicola II a serie line. 101 2.7 15 per 100 detembrissadas - and s sound 175 Electra Pampionesa La Vasco-Navarra Idem, sompletemente libe-La Actividad, accionas 100 ld. de 250 con 16 als desembelsado. men ab santis Electra «Irati» . . . La Vasconia . . . 104 Slectes Industrial Españois Id. Obligaciones de 5 por 100 he 500 peseras. La industria! Sangüesina. Noria-Bombas de Lodosa. Arguiona : : Cementos Portiand (Olezagutia). Pabrice de Abount Cuitai-

VALORES DE NAVARRA

CARCEL DE PAMPLONA Existencia en el dia de aper: De causa pendiente Arresto mayor Un expectación de marcha 14 En prisión correccional

MERCADO DE CEREALES

PASATIEMPOS

ROMBO Remitido por «Kuropatkine».

Sustituir las estrellas por letras de modo que horizontal y verticalmente se lear or banks, que sena su obligaciones

Consonante. Tiempo de verbo. Nombre de varón. Letra.

Vocal.

ROMBO NUMERICO Remitido por «Los chispas.»

1 2 3 0 0 1 4 5 4

Sustituir los números por letras de modo que se lea:

Consonante.

Musical.

Animal. Scudónimo quitar.

En las oficinas. Casa sagrada.

Ignorado. Nombre de mujer. Verbo.

10. ant Musical up odsum ether 11. Vocal.

Tarjeta anágramá Remitida por «Los chispas».

DN. RAMÓN LAITA Y CIA

Con las letras de la precedente tarjeta formar el titulo de una obra teatral

TELEGRAMA ANAGRÁMICO Remitido por «Retreta» y dedicado á «P.....»

Dr. Dn. Ceferino Cizur .- Valencia. Presidió San Miguel Reyes. ¿Picó jamón?

Combinense las letras de la tarjeta precedente de modo que resulten 109 nombres, apellidos y cargo que desemper nan dos señores de esta capital que par Sean mucho. AlesanaT ne babilanqui

PRIMO DEL TODO

Monton.